

### **Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель!**

Вы купили переносной термоэлектрический холодильник EZetil, благодарим Вас за покупку и желаем Вам получать удовольствие при употреблении охлажденных продуктов и напитков.

Модели серии **«Standard»** охлаждают содержимое до 18 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +25<sup>0</sup>С до +7<sup>0</sup>С).

Модели серии **«Premium»** охлаждают содержимое до 20 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +25<sup>0</sup>С до +5<sup>0</sup>С).

Модели серии **«Professional»** охлаждают содержимое до 22 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +25<sup>0</sup>С до +3<sup>0</sup>С).

Модели серии **«AutoBordBar и CanCooler»** охлаждают содержимое до 22 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +25<sup>0</sup>С до +3<sup>0</sup>С).

**В моделях с функцией подогрева:** переключите соответствующий тумблер в нужное положение. Режим подогрева реализован не во всех моделях. Уточняйте наличие режима подогрева в информационной сервисной службе.

#### **Советы по использованию:**

Размотайте соединительный шнур Вашего холодильника. Вставьте штекер шнура в гнездо 12В прикуривателя в автомобиле, катере, грузовике или в соответствующее гнездо AC/DC конвертера 230/12В (дополнительная опция, в комплект не входит). Некоторые модели оснащены встроенным адаптером 230/12В (см. соответствующую маркировку на коробке )

Холодильник сразу начнет работать. Поместите внутрь продукты и напитки. Лучше если они будут предварительно охлаждены в обычном холодильнике. В этом случае холодильник сразу начнет поддерживать температуру загруженных продуктов и выйдет на требуемый режим в течение 2-х часов.

Если Вы хотите охладить теплые продукты, то процесс охлаждения займет вдвое больше времени.

Через AC/DC конвертер 230/12В Ваш переносной холодильник может работать и от обычной бытовой электросети. Для подключения переносных холодильников к бытовой электросети пользуйтесь, пожалуйста, только конвертерами EZetil - это гарантирует Вас от повреждений Вашего переносного холодильника. Вы можете сразу отключить холодильник просто вынув вилку шнура из розетки.

#### **Уход за холодильником:**

Шнуры холодильника, штекер и гнездо прикуривателя в автомобиле, катере, грузовике всегда должны содержаться в чистоте. Если кабель Вашего холодильника начнет нагреваться в месте его включения в прикуриватель, необходима чистка гнезда прикуривателя или штекера.

Чистку холодильника лучше всего осуществлять мокрой тряпкой, слегка смоченной теплым мыльным раствором. Для чистки никогда не пользуйтесь жесткой мочалкой или абразивными моющими средствами.

Периодически необходимо осуществлять чистку вентилятора. Для этого необходимо, отключив холодильник от питающей сети, сделать продувку воздухом с помощью пылесоса. Надлежащий уход значительно продлевает срок службы.

**Меры предосторожности:** Не кладите лед в Ваш холодильник: влага может вызвать коррозию частей электромотора, что крайне негативно скажется на качестве работы холодильника.

Не подключайте Ваш холодильник к сети переменного тока без использования предлагаемых EZetil AC/DC конвертеров 230/12 В. Никогда не пытайтесь включить Ваш холодильник в сеть переменного тока напрямую.

Никогда не пользуйтесь AC/DC конвертером 230/12В на открытом воздухе.

Предохраняйте его от воздействия воды. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Ставьте на твердую поверхность и используйте только в вертикальном положении. Во избежание электрического шока, никогда не вскрывайте корпус, не пытайтесь ремонтировать конвертер самостоятельно. По вопросам ремонта всегда обращайтесь к квалифицированным сервисным специалистам. Избегайте попадания воды и других жидкостей в гнездо прикуривателя и на корпус конвертера.

#### **Технические характеристики:**

**Рабочее напряжение:** 12Вольт, постоянного тока  $\pm$  10% max

**Сила тока потребления:** не более 5Ампер

**Потребляемая мощность:** 48 Ватт

**Рабочая температура:** от 18 до 22 градусов ниже температуры окружающей среды в зависимости от модели.

**В режиме подогрева:** до +65 градусов . (Режим подогрева реализован не во всех моделях, уточняйте наличие данной функции в информационной сервисной службе).

**Двигатель вентилятора:** 12Вольт постоянного тока, щеточного типа, самосмазывающийся.

**Потребляемый ток аккумулятора:** 4,2 Ампер в час.

**Примечание:** Автомобильный аккумулятор рассчитан в среднем на 60 ампер-час.

Поэтому мы не рекомендуем оставлять Ваш холодильник включенным в машине с выключенным двигателем более чем на 2 часа; тем не менее, при включенном двигателе Ваш холодильник может работать постоянно. Генератор автомобиля вырабатывает достаточное для этого количество электроэнергии, поэтому, когда автомобиль находится в движении, контейнер не разрядит аккумулятор вашего автомобиля.

#### **Случаи, на которые гарантия не распространяется:**

Дефект вызван форс-мажорными обстоятельствами.

Использование в профессиональных целях.

Нарушение требований инструкции по эксплуатации.

Внесение технических изменений, ремонт или модификация, приведшие к изменению конструкции или электронной схемы.

Механические повреждения.

Повреждения по вине животных, в том числе грызунов и насекомых.

Неправильная установка напряжения питающей сети.

#### **ДЛЯ ЗАМЕТОК:**

---

---

**Данная инструкция является гарантийным  
обязательством**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

При покупке изделия производится проверка товара в присутствии Покупателя и  
данный гарантийный талон заполняется Продавцом.

Наименование товара/модель

Серийный номер

Продавец/Торговая организация

Дата продажи/подпись Продавца

Место печати

Продавца

Просим Вас хранить гарантийный талон в течение всего гарантийного срока. При покупке изделия требуйте заполнения талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи, указанной в гарантийном талоне. Срок гарантии – 2 года.

Все претензии по механическим повреждениям принимаются только в момент покупки и заменяются Продавцом на новое изделие в присутствии Покупателя.

Гарантия распространяется только на электрическую часть изделия.

**Вся продукция сертифицирована в соответствии  
с российскими требованиями.**



**POCC DE.ME01.B05976**

**Информационная сервисная служба Ezetil:**

**(495) 737-3609, 737-0720**

**e-mail: [inform@ezetil.ru](mailto:inform@ezetil.ru), [service@ezetil.ru](mailto:service@ezetil.ru)**

**<http://www.EZetil.ru>**



Термоэлектрические контейнеры 12 V  
(автомобильные холодильники)

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
(на серии и модели)

**Серия «Standard»**

EZetil E15 12V

EZetil E21S 12V

EZetil E25 12V

EZetil E26 12V

EZetil E30 12V

EZetil E28S 12V

EZetil E21S 12/230V

EZetil E25 12/230V

EZetil E30 12/230V

EZetil E28S 12/230V

**Серия «Premium»**

EZetil E2 SP 12V

EZetil E12 SP 12V

EZetil E21S Plus 12V

EZetil E21 12V

EZetil E26B 12V

EZetil E26BR 12V

EZetil E27 R 12V

EZetil E27 LCD 12V

EZetil E27 AES+LCD 12V

EZetil E28S Plus 12V

EZetil E30B 12V

EZetil E30BR 12V

EZetil E3000 12V

EZetil EZ 3000 12V

EZetil E27S TurboFridge 12/230V

EZetil E30B 12/230V

**Серия «Professional»**

EZetil E20 ALU 12V

EZetil E3000R 12V AES/LCD

EZetil E40 EPP 12V

EZetil E40 S Plus 12V

EZetil E45 12V

EZetil E45 ALU 12V

EZetil E45 12V Roll Cooler

EZetil AutoBordBar E6 12V

EZetil AutoBordBar E15 12V

EZetil AutoBordBar E15 c/cw 12V

EZetil CanCooler 12V

EZetil ColdKing CanCooler 12V

EZetil ColdKing CanCooler Set 12V

EZetil E40 Roll Cooler 12/230V

EZetil E55 Roll Cooler 12V